240

آیات نمبر 85 تا 99 میں رسول اللہ ﷺ کو منکرین کے ساتھ حسن و خوبی سے در گزر کرنے اور اہل ایمان سے شفقت کا سلوک کرنے کی کی ہدایت۔ یہود نے اپنی کتاب کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے، جس کے بارے میں یقیناً ان سے باز پرس ہو گی۔ یہ منکرین جو کچھ کہتے ہیں اس کی پرواہ نہ کیجئے اور اپنے رب کی تسبیح اور نماز میں مشغول رہیں

وَ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ وَ مَا بَیْنَهُمَاۤ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ اور ہم نے آسمانوں
اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے کسی مصلحت کے بغیر پیدا نہیں کیا وَ اِنَّ
السَّاعَةَ لَاٰتِیَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِیْلَ ﴿۸۵﴾ اور یقیناً قیامت ضرور آنے والی ہے،
سوائے پیغمبر (ﷺ)! آپ حسن و خوبی کے ساتھ ان کافروں سے در گزر کیجئے اِنَّ
رَبَّكَ هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِیْمُ ﴿۸۶﴾ یقیناً آپ کا رب ہی سب کو پیدا کرنے والا اور سب کچھ
جاننے والا ہے وَ لَقَدْ اٰتَیْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِیْ وَ الْقُرْاٰنَ الْعَظِیْمَ ﴿۸۷﴾ اور
بیشک ہم نے آپ کو بار بار پڑھی جانے والی سات آیتیں اور بڑی عظمت والا قرآن عطا فرمایا
ہے لَا تَمُدَّنَّ عَیْنَیْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَیْهِمْ وَ
اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۸۸﴾ آپ ان چیزوں کی طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھئے جو
ہم نے کافروں کے بعض گروہوں کو اس چند روزہ زندگی کے لئے دے رکھی ہیں اور نہ ہی
ان کافروں کی گمراہی پر غم اور افسوس کیجئے اور مومنین پر شفقت اور رحم فرمایئے وَ قُلْ
اِنِّیْۤ اَنَا النَّذِیْرُ الْمُبِیْنُ ﴿۸۹﴾ اور آپ کہہ دیجئے کہ میں تو بہت واضح انداز میں اللہ کے
عذاب سے ڈرانے والا ہوں كَمَاۤ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِیْنَ ﴿۹۰﴾ الَّذِیْنَ جَعَلُوا
الْقُرْاٰنَ عِضِیْنَ ﴿۹۱﴾ جس طرح اس سے پہلے ان قوموں پر ہمارا عذاب نازل ہوا تھا

جنہوں نے اپنے قرآن کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے اسے تقسیم کر دیا تھا اشارہ یہود کی طرف
ہے جو ایک طرف تو یہ کہتے تھے کہ ہماری تورات کی موجودگی میں قرآن کی کیا ضرورت ہے، اور
دوسری طرف انہوں نے اپنے قرآن یعنی تورات میں تحریف کر کے اس کے حصے بخرے کر
ڈالے تھے بعض حصوں کو ظاہر کرتے تھے اور بعض کو چھپا لیا تھا فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ
اَجْمَعِيْنَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٣﴾ سو آپ کے رب کی قسم! ہم ان سب سے
ان کے کئے ہوئے تمام اعمال کے بارے میں ضرور باز پرس کریں گے فَاصْدَعْ
بِمَا تُؤْمَرُ وَ اَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٩٤﴾ لہذا جو حکم آپ کو دیا جاتا ہے، وہ علی
الاعلان سب کو سنا دیجئے اور مشرکوں کی پروا نہ کیجئے اِنَّا كَفَيْنٰكَ
الْمُسْتَهْزِءِيْنَ ﴿٩٥﴾ یقیناً آپ کا مذاق اڑانے والوں کے لئے آپ کی طرف سے ہم
ہی کافی ہیں الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿٩٦﴾ وہ
لوگ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کو بھی معبود قرار دیتے ہیں انہیں جلد ہی اپنا انجام
معلوم ہو جائے گا وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ﴿٩٧﴾ یقیناً ہم
جانتے ہیں کہ یہ لوگ جو کچھ کہتے ہیں اس سے آپ کے دل کو سخت تکلیف پہنچتی ہے
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ﴿٩٨﴾ سو آپ اپنے رب کی حمد کے
ساتھ تسبیح بیان کرتے رہیں اور نماز پڑھنے والوں میں شامل رہیں وَ اعْبُدْ رَبَّكَ
حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿٩٩﴾ اور زندگی کے آخری لمحہ تک اپنے رب کی بندگی کرتے
رہیں رکوع [٦]

[# 240]

Verses 85 to 99 contain the directive to the Messenger of Allah [peace be upon him] to deal graciously with the deniers and to show compassion towards the believers. The Jews had fragmented their scripture, for which they will certainly be held accountable. Do not be concerned with what the deniers say and remain engaged in glorifying your Lord and performing prayers.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ

And We did not create the heavens and the earth, and whatever is in between them, without a truthful purpose.

وَ اِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ﴿۸۵﴾

And indeed, the Hour [of Doom] is surely coming, so [O Prophet!], overlook [the evil behavior of] these unbelievers graciously.

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ﴿۸۶﴾

Indeed, your Lord [alone] is the Creator of all things, the All-Knowing.

وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَ الْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ﴿۸۷﴾

And surely, We have given you the seven often-repeated verses and the magnificent Qur'an. [as a whole].

لَا تَمُدَّنَّ عَیْنَیْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَ لَا تَحْزَنْ
عَلَیْهِمْ وَ اخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِیْنَ۝۸۸

Do not even glance at [the worldly] things, We have given to some groups of disbelievers [for this short life], nor grieve over them [for their denial and misguidance]. But be kind and merciful towards the believers.

وَ قُلْ اِنِّیْۤ اَنَا النَّذِیْرُ الْمُبِیْنُ۝۸۹ۚ

And say, "Indeed, I am, surely I am a clear fore-warner [against the punishment of Allah.]"

كَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ ۙ﴿۹۰﴾ الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْاٰنَ
عِضِيْنَ ﴿۹۱﴾

[Just as before this] Our punishment that came upon those nations who had divided their Qur'an into pieces.

This refers to the Jews, who on one hand argued that there was no need for the Qur'an since they had the Torah, and on the other hand, they had altered their own Torah, fragmenting it by revealing some parts and concealing others.

فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۙ﴿۹۲﴾ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۹۳﴾

So, by your Lord, We will surely question all of them [in the Hereafter] about whatever [evils] they used to do [in life].

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَ اَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۹۴﴾

Therefore, proclaim [openly] what you have been commanded, and stay away from the polytheists [who ascribe partners to Allah].

اِنَّا كَفَيْنٰكَ الْمُسْتَهْزِءِيْنَ ﴿۹۵﴾

Indeed, We are sufficient for you against those who mock you.

الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۹۶﴾

Those, who assign another god along with Allah, will soon come to know [punishment for their disbelief].

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ﴿۹۷﴾

Indeed, We know that your heart feels distressed by what they say.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ﴿٩٨﴾

So, proclaim the purity and glory of your Lord, and be among those, who bow [their faces] down [to the ground before Allah].

وَ اعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿٩٩﴾ رکوع[٦]

And worship your Lord until the last moment of your life.